

Démo Firefox 3.5 : le Rich Media collaboratif

La sortie de Firefox 3.5 approche à grands pas. Les nouveautés au rendez-vous seront nombreuses (TraceMonkey, Canvas, CSS3, etc). Parmi ces dernières, on notera le fait de pouvoir afficher des vidéos directement dans le navigateur, sans avoir besoin d'utiliser de plugins propriétaires comme Flash. Bref, plein de bonnes nouvelles en perspective.



Là où cela devient encore plus intéressant, c'est lorsque l'on commence à mixer ces technologies. Ainsi, l'ami Paul Rouget avait déjà démontré qu'on pouvait mixer la vidéo avec Javascript (cobaye : Delphine), avec Canvas (cobaye : William), avec CSS3 (cobaye : Tristan). N'hésitez pas à télécharger Firefox 3.1/3.5 (actuellement en bêta) pour tester par vous même ces innovations qui, et c'est une excellente nouvelle pour le logiciel libre, reposent entièrement sur des technologies et des standards ouverts.

La dernière démo de Paul (cobaye : lui-même), bien planquée au fond de son dossier de geek, m'a enthousiasmée.

Il s'agit tout simplement de rajouter des sous-titres sur une vidéo. Techniquement, la démo paraît moins impressionnante que les autres, mais elle permet de donner un caractère concret à ce qui relevait jusqu'à présent de la prouesse technologique.

D'abord, ces sous titres sont lus depuis un fichier texte on ne peut plus basique (Paul a retenu le format ouvert de sous-titres SRT, mais il aurait pu en choisir un autre), traités en Javascript, et affichés **par dessus** la vidéo. Les sous-titres

ne sont pas incrustés, mais bien affichés au-dessus de la vidéo, tout en restant synchronisés avec celle-ci !

Ensuite, les sous-titres peuvent utiliser le HTML+CSS. Cela signifie qu'on peut y intégrer la police de son choix, des images, des liens hypertextes, etc. juste en modifiant le contenu (HTML) ou les CSS (mise en forme).

Enfin, puisqu'il s'agit de fichiers textes, on a besoin que d'une seule vidéo (sans sous-titres) et on peut donc passer d'une langue à l'autre à l'autre sans avoir besoin de recharger la vidéo (ni d'y réincruster les sous-titres, ce sont les amateurs de fansubs qui vont être contents). : Je vous laisse voir la démonstration originale (Firefox 3.1 obligatoire), ou regarder la vidéo ci-dessous.



-> La vidéo au format webm

Les perspectives de ces « vidéos enrichies » me semblent vraiment intéressantes. Parmi celles-ci, les esprits chagrins me citeront la possibilité d'insérer de la publicité dynamiques avec images et liens (*y a un business les gars, foncez !*), mais aussi un accès plus simple et plus ouvert a des technologies jusque là complexes ou lourdes à mettre en oeuvre.

Par exemple, dans l'éducation, la question du Rich Media est récurrente depuis des années, mais le SMIL n'a jamais vraiment percé (même dans sa version 2). Là, il sera vraiment très simple de synchroniser une vidéo (de l'enseignant, par exemple) associée à des documents (graphiques, par exemple), le tout éventuellement sous-titré ou avec une explication avec texte et liens hypertextes sous la vidéo.

Enfin, en se basant sur des standards ouverts, Mozilla ouvre aussi la porte au travail communautaire. Ainsi, dans la démonstration ci-dessus, je termine par un exemple de sous-titrage collaboratif. En effet, si le fichier texte contenant

les sous-titres est dans un fichier local, alors ce dernier pourrait très bien se trouver dans un wiki distant ! J'ai donc modifié (très) légèrement l'exemple de Paul Rouget, en pointant vers une page de wiki^[1]. Lorsque cette dernière est modifiée, les sous-titres le sont immédiatement. Par conséquent, et sans avoir de boule de cristal, je pense que l'on tient là un excellent moyen d'avoir des sous-titres pouvant être créés, modifiés, corrigés ou traduits par des non-informaticiens ou non-vidéastes. Parmi les premiers à en profiter, on pourra sans doute compter sur Wikipedia, dont le projet Commons contient déjà de nombreuses vidéos libres prêtes à être intégrée dans Firefox 3.5 (ou tout autre navigateur implémentant ces standards ouverts).

Firefox, à vous d'inventer le web qui va avec !

Paul, je te devais déjà une Chouffe, tu viens de doubler ton score ☐

Notes

[1] Au lieu d'un fichier .srt, j'ai utilisé un petit fichier PHP qui va lire le contenu de la page du Wiki, élimine le superflu pour ne garder que la partie sous-titre.